

Bản án số: 10/2021/HS-ST  
Ngày: 02-02-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC BÌNH, TỈNH BÌNH THUẬN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa:* Ông Thanh Trúc Tuyền

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1- Bà Nguyễn Thị Phương Dung

2- Bà Nguyễn Thị Hạnh

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Lâm Hoàng Bảo Vân-Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bắc Bình.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Bình tham gia phiên tòa:** Ông Huỳnh Thanh Phước - Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 02 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bắc Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 03/2021/TLST-HS ngày 06 tháng 01 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 05/2021/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo: Lê Chí H, sinh năm 1976 tại tỉnh Thanh Hóa.

Nơi cư trú: Số 24/17 khu phố BQ, phường BC, thành phố TA, tỉnh Bình Dương.

Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa (học vấn): 12/12

Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam

Con ông Lê Đức Đ (đã chết) và bà Lê Thị U, sinh năm 1954; Bị cáo có vợ và 03 con;

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* Anh Đinh Minh T, sinh năm 1976 (Đã chết);

*Người đại diện hợp pháp của bị hại:* Ông Đinh H1, sinh năm 1954 (có mặt);

Địa chỉ: Thôn TH, xã HT, huyện BB, tỉnh Bình Thuận.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Chị Thông Thị H2, sinh năm 1984 (có mặt);

Địa chỉ: Thôn TT, xã PT, huyện BB, tỉnh Bình Thuận.

- *Bị đơn dân sự:* Công ty trách nhiệm hữu hạn (TNHH) kỹ thuật lạnh NN;

Địa chỉ trụ sở: Số 14 đường D, phường TT, quận TP, thành phố Hồ Chí Minh.  
Người đại diện theo pháp luật: Ông Trần Văn N – Giám đốc;  
Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Mạnh Kh, sinh năm 1998 (vắng mặt);  
Địa chỉ: Ấp 01, xã AT, huyện CD, tỉnh Tiền Giang  
- *Người làm chứng*: Anh Đỗ Quốc Th1, sinh năm 1985 (vắng mặt);  
Địa chỉ: Xã HC, huyện HA, tỉnh Bình Định;

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ ngày 02/6/2020, Lê Chí H cùng với Đỗ Quốc Th1 được giao điều khiển xe ô tô tải biển số 51D-371.34 của Công ty TNHH kỹ thuật lạnh NN, có trụ sở tại phường TT, quận TP, thành phố Hồ Chí Minh chở hàng cung cấp cho hệ thống Bách hóa xanh từ thành phố Hồ Chí Minh theo Quốc lộ 1A để đến tỉnh Ninh Thuận. Khi xuất phát từ thành phố Hồ Chí Minh thì Đỗ Quốc Th1 là người điều khiển. Khi đến Trạm thu phí SL, huyện BB, tỉnh Bình Thuận thì Thông đôi cho Lê Chí H điều khiển rồi Th1 qua ghế phụ ngủ. Khoảng 20 giờ 40 phút cùng ngày, khi Lê Chí H điều khiển xe ô tô tải gần đến đầu đoạn mở dải phân cách thuộc Km 1644 + 200m - Quốc lộ 1A thuộc thôn TH, xã HT, huyện BB, tỉnh Bình Thuận, đây là đoạn đường nằm trong hiệu lực của biển báo nguy hiểm: "Người đi bộ qua đường", "Giao nhau với đường không ưu tiên". Tuy nhiên, H không giảm tốc độ đến mức an toàn để đề phòng tai nạn có thể xảy ra mà vẫn điều khiển xe với tốc độ 79Km/h trên làn đường xe ô tô sát dải phân cách thì phát hiện phía trước cách khoảng 60m đến 70m có anh Đinh Minh T, sinh năm 1976, ở thôn TH, xã HT, huyện BB đang đi bộ từ trái sang phải trên làn đường xe ô tô. Khi phát hiện ra anh T thì H theo phản xạ vội bóp còi, đạp phanh và đánh tay lái sang phải để tránh thì lúc này anh T không dừng lại mà vẫn tiếp tục đi nhanh qua đường sang đến làn đường hỗn hợp xe ô tô - xe mô tô, cùng lúc xe do H điều khiển cũng vừa lao tới, phần bên phải đầu xe tung vào anh Đinh Minh T làm anh T ngã văng ra đường. Xe ô tô biển số 51D-371.34 theo quán tính tiếp tục di chuyển về phía trước sau đó trượt xoay ngang đầu xe quay vào lề đường phải, đuôi xe quay ra dải phân cách thì dừng lại. Lê Chí H và Đỗ Quốc Th1 xuống xe kiểm tra thì thấy Đinh Minh T vẫn còn thở. Lúc này, người dân gần đó đến đưa anh T đi cấp cứu, còn H và Th1 ở lại hiện trường chờ lực lượng công an đến giải quyết. Anh Đinh Minh T bị thương được đưa đi cấp cứu ở Bệnh viện đa khoa khu vực Bắc Bình Thuận nhưng do vết thương quá nặng nên anh T đã chết tại bệnh viện.

\* Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 564/PY-PC09 ngày 23/6/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Thuận, kết luận: Nguyên nhân chết đối với Đinh Minh T:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Chấn thương vết thương nhiều vị trí trên cơ thể.

- Khối sưng nề, bầm tụ máu vùng đỉnh, giữa khối sưng nề có vết thương rách da.

- Nứt sọ đỉnh; xuất huyết nội sọ.

- Gãy kín xương sườn II đến VII ngực phải.

2. Nguyên nhân chết: Chấn thương sọ não.

**Về tang, vật chứng của vụ án:** Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Bình ra quyết định xử lý trao trả xe ô tô biển số 51D-371.34 cùng các giấy tờ liên quan đến việc sử dụng xe cho ông Trần Mạnh Kh là đại diện hợp pháp của chủ xe ô tô biển số 51D-371.34.

Đối với Giấy phép lái xe hạng B1, B2 số AT473358, mang họ tên Lê Chí H, sinh năm 1976, do Sở Giao thông vận tải tỉnh Bình Dương cấp ngày 30/11/2011 chuyển kèm hồ sơ vụ án.

**Về phần dân sự:** Lê Chí H cùng đại diện chủ xe ô tô biển số 51D-371.34 là ông Trần Mạnh Kh đã bồi thường cho ông Đình H1 là cha ruột của Đình Minh T số tiền 100.000.000đồng và cấp dưỡng một lần tiền nuôi cháu Thông Xuân Kh, sinh năm 2007 (là con ruột của anh T) số tiền 40.000.000đồng. Ông Đình H1 và chị Thông Thị H2 (là người giám hộ cho cháu Thông Xuân Kh) không yêu cầu gì thêm và có đơn bãi nại cho H.

Tại bản Cáo trạng số 03/CT-VKS.HBB ngày 29/12/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Bình đã truy tố Lê Chí H về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa,

- Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị:

+ Về trách nhiệm hình sự: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Đề nghị xử phạt bị cáo Lê Chí H từ 12 (mười hai) tháng đến 18 (mười tám) tháng tù về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 tháng đến 36 tháng.

+ Áp dụng: Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017); Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Trả lại cho bị cáo Lê Chí H 01 (một) Giấy phép lái xe hạng B1, B2 số AT473358, do Sở Giao thông vận tải tỉnh Bình Dương cấp ngày 30/11/2011.

- Bị cáo có ý kiến: Thống nhất với lời luận tội của Vị đại diện Viện kiểm sát, bị cáo rất ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình và mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện của bị hại có ý kiến: Bảo lưu ý kiến như đã trình bày tại giai đoạn điều tra và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Về vấn đề bồi

thường thiệt hại, gia đình và bị cáo đã thỏa thuận bồi thường, gia đình không yêu cầu gì thêm nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bảo lưu ý kiến như đã trình bày tại giai đoạn điều tra và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Về vấn đề cấp dưỡng tiền nuôi cháu Kh các bên đã thỏa thuận xong, không yêu cầu gì thêm, nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an huyện Bắc Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Đại diện hợp pháp của bị đơn dân sự và người làm chứng đã được Tòa án triệu tập nhĩ vắng mặt tại phiên tòa, xét thấy họ đã có đầy đủ lời khai tại cơ quan điều tra và các chứng cứ của vụ án đã rõ ràng. Do vậy, Hội đồng xét xử quyết định xét xử vụ án vắng mặt những người này là phù hợp với quy định tại Điều 292 và Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[3]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Lê Chí H đã khai nhận toàn bộ diễn biến của vụ án tai nạn giao thông xảy ra vào ngày 02/6/2020. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường và các tài liệu, chứng cứ khác đã được thu thập có tại hồ sơ vụ án, đủ cơ sở để kết luận: Bị cáo Lê Chí H là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo đã có hành vi điều khiển xe ô tô biển số 51D-371.34 không chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ và không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) tung vào anh Đinh Minh T, hậu quả làm anh T chết. Hành vi nêu trên của bị cáo Lê Chí H đã vi phạm khoản 1 điều 9 Luật Giao thông đường bộ và khoản 1 Điều 5 của Thông tư số 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019, đồng thời vi phạm pháp luật hình sự.

Do đó, cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo Lê Chí H về tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”, theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4]. Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo tự nguyện cùng với chủ xe thỏa thuận bồi thường cho ông Đinh H1 là cha ruột của Đinh Minh T số tiền 100.000.000đồng và cấp dưỡng một lần tiền nuôi cháu Thông Xuân Kh, sinh năm 2007 (là con ruột của anh T) số tiền

40.000.000đồng. Ông Đinh H1 và chị Thông Thị H2 (là người giám hộ cho cháu Kh) không yêu cầu gì thêm và có đơn bãi nại cho H. Tại phiên tòa, đại diện bị hại thiết tha xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Ngoài ra, nguyên nhân dẫn đến vụ tai nạn là có một phần lỗi của bị hại là qua đường không đảm bảo an toàn. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[5]. Xét tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy:

Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến sự an toàn của các phương tiện tham gia giao thông đường bộ, xâm phạm đến tính mạng của người khác, làm ảnh hưởng đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương. Vì vậy, cần thiết phải xử lý bị cáo một hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi mà bị cáo gây ra. Tuy nhiên, do bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, trong thời gian áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, bị cáo đã chấp hành tốt. Ngoài ra, bị cáo còn là lao động chính trong gia đình. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, mà cho bị cáo được hưởng án treo, giao về cho chính quyền địa phương nơi cư trú để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách, như ý kiến đề nghị của Vị đại diện Viện kiểm sát là phù hợp, đúng quy định của pháp luật.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Trong giai đoạn điều tra các bên đã tự thỏa thuận về phần bồi thường trách nhiệm dân sự. Tại phiên tòa, đại diện của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bồi thường gì thêm, nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[7]. Về tang, vật chứng của vụ án: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Bình ra quyết định xử lý trao trả xe ô tô biển số 51D-371.34 cùng các giấy tờ liên quan đến việc sử dụng xe cho ông Trần Mạnh Kh là đại diện hợp pháp của chủ xe ô tô biển số 51D-371.34 theo quy định và không ai có ý kiến gì, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với Giấy phép lái xe hạng B1, B2 số AT473358, do Sở Giao thông vận tải tỉnh Bình Dương cấp ngày 30/11/2011 là của bị cáo Lê Chí H, nên cần trả lại cho bị cáo là phù hợp với quy định tại khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[8]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**Căn cứ vào:**

Điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017); Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

1. Tuyên bố: Bị cáo Lê Chí H phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

2. Xử phạt: Bị cáo Lê Chí H 12 (*mười hai*) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo; thời gian thử thách 24 (*hai mươi bốn*) tháng kể từ ngày tuyên án (02/02/2021). Trong thời gian thử thách, bị cáo phải thực hiện các nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự.

Giao bị cáo Lê Chí H cho Ủy ban nhân dân phường BC, thành phố TA, tỉnh Bình Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo Lê Chí H thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Trả lại cho bị cáo Lê Chí H 01 (một) Giấy phép lái xe hạng B1, B2 số AT473358, do Sở Giao thông vận tải tỉnh Bình Dương cấp ngày 30/11/2011.

4. Về án phí: Bị cáo Lê Chí H phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (02/02/2021). Bị đơn dân sự vắng mặt tại phiên tòa, được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh B.Thuận;
- VKSND huyện B.Bình;
- Công an huyện B.Bình;
- THADS huyện B.Bình;
- Bị cáo, đại diện bị hại;
- NLQ, bị đơn dân sự;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

**Thanh Trúc Tuyên**